



## Demande d'enregistrement international

Le site [www.ipi.ch](http://www.ipi.ch) > Protéger votre PI > Marques > Demande internationale > Dépôt de la demande contient des renseignements sur les formalités d'enregistrement et la manière de remplir ce formulaire.

Vous pouvez nous envoyer ce formulaire:

– par courriel à [tm.admin@ekomm.ipi.ch](mailto:tm.admin@ekomm.ipi.ch). Vous recevrez alors par retour de courriel une confirmation de réception juridiquement valable.

– par fax ou par courrier postal. Aucune confirmation de réception ne vous sera envoyée.

Le moyen le plus simple de transmettre votre demande d'enregistrement international reste toutefois notre formulaire électronique sous [www.ige.ch/ironline](http://www.ige.ch/ironline). Vous recevrez dans les minutes qui suivent l'envoi de votre demande une confirmation de réception avec un récapitulatif de toutes les données saisies.

Prenez rapidement et impérativement contact avec nous si vous ne recevez pas dans un délai d'un mois à compter du moment où nous pouvons traiter votre demande un courrier ou une facture de notre part (selon le cas, un mois dès l'enregistrement de la marque suisse de base ou un mois à compter de l'envoi de votre demande si cette dernière se base sur une marque déjà enregistrée ou sur un demande d'enregistrement de marque suisse).

### Informations relatives à la marque de base

#### 1 Enregistrement de base/demande de base

a) Numéro de l'enregistrement: ..... ou si non attribué, numéro de la demande: .....

b) Date de dépôt: .....

c) Marque: .....

Le déposant désire, tout en étant conscient des risques inhérents à cette démarche (notamment non-remboursement des taxes et émoluments déjà versés), que la demande internationale se fonde sur la demande de base suisse.

#### 2 Revendication de priorité selon la Convention de Paris

Dans le cadre d'une demande internationale il est possible de revendiquer la priorité du 1<sup>er</sup> dépôt de la marque si ce 1<sup>er</sup> dépôt a eu lieu **moins de 6 mois** avant la demande internationale.

Le déposant revendique la priorité du dépôt suisse servant de base. Ce dépôt suisse est le 1<sup>er</sup> dépôt de la marque.

Le déposant revendique la priorité d'un dépôt étranger, antérieur au dépôt suisse servant de base. Les informations relatives à ce 1<sup>er</sup> dépôt étranger sont les suivantes:

Pays: ..... date: ..... numéro: .....

Remarque: .....

.....

#### 3 Couleur(s) revendiquée(s)

#### 4 Translittération

Translittération de la marque (cette indication est obligatoire lorsque la marque se compose, en tout ou en partie, de caractères autres que latins ou de chiffres autres qu'arabes ou romains):

#### 5 Traduction de la marque (indication facultative mais que certaines parties contractantes désignées exigent [p. ex. Etats-Unis]):

en anglais: .....

en espagnol: .....

en français: .....

Les termes contenus dans la marque n'ont pas de signification (et ne peuvent donc pas être traduits).

**Ne pas remplir, s.v.p.**  
Date de réception

## Informations relatives au déposant et au mandataire

### 6 Déposant

a) Prénom, nom ou raison sociale, adresse, code postal, localité:

b) Indications complémentaires concernant le déposant:

**Remarques importantes:** Si une case n'est pas cochée, cela signifie que le déposant confirme ne pas remplir la condition en question. Plusieurs cases peuvent être cochées.

Le déposant confirme

- qu'il a un établissement industriel ou commercial effectif et sérieux en Suisse.
- qu'il a son domicile en Suisse.
- qu'il est ressortissant suisse.

c) Si l'adresse indiquée au point a) n'est pas en Suisse, adresse de l'établissement industriel ou commercial effectif et sérieux ou adresse du domicile en Suisse:

d) Autres indications (selon les exigences de certaines parties contractantes désignées, p. ex. les Etats-Unis):

- i) Nationalité de la personne physique: .....
- ii) Si le déposant est une personne morale:
  - forme juridique de la personne morale: .....
  - Etat et, le cas échéant, entité territoriale de cet Etat dont la législation a servi de cadre à la constitution de la personne morale: .....

e) Adresse pour la correspondance (Si le déposant n'a ni domicile ni siège en Suisse, il doit soit indiquer un domicile de notification en Suisse, soit désigner un mandataire ayant un domicile de notification en Suisse.):

Cette adresse concerne uniquement la procédure de dépôt auprès de l'Institut. Elle ne doit pas être inscrite à l'OMPI.

**7 Mandataire** (Un mandataire établi dans un pays du Système de Madrid autre que la Suisse peut être inscrit au registre international. Cependant, comme l'Institut ne correspond pas avec l'étranger (art. 42 LPM), nous adresserons notre correspondance directement au titulaire si celui-ci est établi en Suisse ou, si celui-ci n'est pas domicilié en Suisse, à l'adresse de correspondance en Suisse indiquée plus haut.)

Prénom, nom ou raison sociale, adresse, code postal, localité:

### 8 Personne à contacter, numéro de référence

Nom: .....

Courriel: .....

Tout courrier de l'OMPI doit uniquement être envoyé à cette adresse.

Téléphone: ..... fax: .....

Numéro de référence: .....

Langue, autre que le français, souhaitée pour la correspondance adressée par l'OMPI:  anglais  espagnol

## Informations relatives à la liste des produits et/ou des services

### 9 Liste (en français) des produits et/ou des services

- a) La liste des produits et/ou des services ne doit pas contenir d'indications qui ne figurent pas dans l'enregistrement national ou dans la demande nationale. Elle doit en outre être rédigée en **français**. Nous vous recommandons d'utiliser notre aide à la classification consultable en ligne sous <http://wdl.ipi.ch>.

Voir feuille séparée

- b) Le déposant souhaite limiter la liste des produits et/ou des services (**en français**) à l'égard de l'une ou de plusieurs parties contractantes désignées:

Partie(s) contractante(s):

Liste des produits et/ou des services pour lesquels la protection est demandée dans cette partie contractante (si la protection est demandée pour une classe entière [contenu identique à 9 a], veuillez s.v.p. indiquer le numéro de la classe accompagné de l'indication «sans changement»):

Voir feuille séparée

## Informations relatives aux parties contractantes désignées

Veuillez cocher les parties contractantes désignées

### 10 Extension territoriale selon le **Protocole de Madrid**

- |   |   |   |   |
|---|---|---|---|
| <input type="checkbox"/> AF Afghanistan                 | <input type="checkbox"/> <b>EM Union européenne**</b>     | <input type="checkbox"/> LI Liechtenstein   | <input type="checkbox"/> RW Rwanda                            |
| <input type="checkbox"/> <b>AG Antigua-et-Barbuda</b>   | <input type="checkbox"/> ES Espagne                       | <input type="checkbox"/> LR Libéria   | <input type="checkbox"/> SD Soudan                            |
| <input type="checkbox"/> AL Albanie                     | <input type="checkbox"/> <b>FI Finlande</b>               | <input type="checkbox"/> LS Lesotho***  | <input type="checkbox"/> <b>SE Suède</b>                      |
| <input type="checkbox"/> AM Arménie                     | <input type="checkbox"/> FR France                        | <input type="checkbox"/> LT Lituanie  | <input type="checkbox"/> <b>SG Singapour***</b>               |
| <input type="checkbox"/> AT Autriche                    | <input type="checkbox"/> <b>GB Royaume-Uni***</b>         | <input type="checkbox"/> LV Lettonie  | <input type="checkbox"/> SI Slovénie                          |
| <input type="checkbox"/> <b>AU Australie</b>            | <input type="checkbox"/> <b>GE Géorgie</b>                | <input type="checkbox"/> MA Maroc   | <input type="checkbox"/> SK Slovaquie                         |
| <input type="checkbox"/> AZ Azerbaïdjan                 | <input type="checkbox"/> <b>GH Ghana</b>                  | <input type="checkbox"/> MC Monaco  | <input type="checkbox"/> SL Sierra Leone                      |
| <input type="checkbox"/> BA Bosnie-Herzégovine          | <input type="checkbox"/> <b>GM Gambie</b>                 | <input type="checkbox"/> MD Moldova   | <input type="checkbox"/> SM Saint-Marin                       |
| <input type="checkbox"/> BG Bulgarie                    | <input type="checkbox"/> <b>GR Grèce</b>                  | <input type="checkbox"/> ME Monténégro  | <input type="checkbox"/> ST Sao Tomé-et-Principe (Rép. Démo.) |
| <input type="checkbox"/> <b>BH Bahreïn</b>              | <input type="checkbox"/> HR Croatie                       | <input type="checkbox"/> MG Madagascar  | <input type="checkbox"/> <b>SX St-Martin</b>                  |
| <input type="checkbox"/> <b>BN Brunéi Darussalam***</b> | <input type="checkbox"/> HU Hongrie                       | <input type="checkbox"/> MK Macédoine   | <input type="checkbox"/> <b>SY Syrie (Rép. arabe)</b>         |
| <input type="checkbox"/> <b>BQ Îles BES</b>             | <input type="checkbox"/> <b>ID Indonésie</b>              | <input type="checkbox"/> MN Mongolie  | <input type="checkbox"/> SZ Eswatini                          |
| <input type="checkbox"/> BT Bhoutan                     | <input type="checkbox"/> <b>IE Irlande***</b>             | <input type="checkbox"/> <b>MX Mexique</b>  | <input type="checkbox"/> <b>TH Thaïlande</b>                  |
| <input type="checkbox"/> BW Botswana                    | <input type="checkbox"/> <b>IL Israël</b>                 | <input type="checkbox"/> MZ Mozambique***   | <input type="checkbox"/> TJ Tadjikistan                       |
| <input type="checkbox"/> BX Benelux                     | <input type="checkbox"/> <b>IN Inde***</b>                | <input type="checkbox"/> NA Namibie   | <input type="checkbox"/> <b>TM Turkménistan</b>               |
| <input type="checkbox"/> BY Bélarus                     | <input type="checkbox"/> IR Iran (Rép. Islam. d')         | <input type="checkbox"/> <b>NO Norvège</b>  | <input type="checkbox"/> <b>TN Tunisie</b>                    |
| <input type="checkbox"/> CN Chine                       | <input type="checkbox"/> <b>IS Islande</b>                | <input type="checkbox"/> <b>NZ Nouvelle-Zélande***</b>  | <input type="checkbox"/> <b>TR Turquie</b>                    |
| <input type="checkbox"/> <b>CO Colombie</b>             | <input type="checkbox"/> IT Italie                        | <input type="checkbox"/> <b>OA Organisation Africaine de la Propriété Intellectuelle (OAPI)</b> | <input type="checkbox"/> UA Ukraine                           |
| <input type="checkbox"/> CU Cuba                        | <input type="checkbox"/> <b>JP Japon</b>                  | <input type="checkbox"/> <b>OM Oman</b>   | <input type="checkbox"/> <b>US Etats-Unis d'Amérique*</b>     |
| <input type="checkbox"/> <b>CW Curaçao</b>              | <input type="checkbox"/> KE Kenya                         | <input type="checkbox"/> <b>PH Philippines</b>  | <input type="checkbox"/> <b>UZ Ouzbékistan</b>                |
| <input type="checkbox"/> CY Chypre                      | <input type="checkbox"/> KG Kirghizistan                  | <input type="checkbox"/> PL Pologne   | <input type="checkbox"/> VN Vietnam                           |
| <input type="checkbox"/> CZ Rép. tchèque                | <input type="checkbox"/> <b>KH Cambodge</b>               | <input type="checkbox"/> PT Portugal  | <input type="checkbox"/> <b>ZM Zambie</b>                     |
| <input type="checkbox"/> DE Allemagne                   | <input type="checkbox"/> KP Corée (Rép. Pop. Démo.)       | <input type="checkbox"/> RO Roumanie  | <input type="checkbox"/> <b>ZW Zimbabwe</b>                   |
| <input type="checkbox"/> <b>DK Danemark</b>             | <input type="checkbox"/> <b>KR Corée (Rép.)</b>           | <input type="checkbox"/> RS Serbie  |   |
| <input type="checkbox"/> DZ Algérie                     | <input type="checkbox"/> KZ Kazakhstan                    | <input type="checkbox"/> RU Féd. de Russie  |   |
| <input type="checkbox"/> <b>EE Estonie</b>              | <input type="checkbox"/> <b>LA Laos (Rép. Démo. Pop.)</b> |   |   |
| <input type="checkbox"/> EG Egypte                      |   |   |   |

Les parties contractantes **en gras** sont celles exigeant une taxe individuelle. Pour les pays restants, le complément d'émolument est dû.

\* Veuillez joindre le formulaire **MM18** de l'OMPI à la demande (lien sous [www.ipi.ch](http://www.ipi.ch)).

\*\* En cas de désignation de l'Union européenne, la **2<sup>e</sup> langue de travail** est

- anglais       allemand       espagnol       italien

Remarque: Pour faire valoir une ancienneté, veuillez utiliser le formulaire MM17 de l'OMPI (lien sous [www.ipi.ch](http://www.ipi.ch)).

\*\*\* Le déposant certifie qu'il a l'intention d'utiliser la marque dans le ou les pays désignés.

## Divers

### 11

#### Taxes

Les taxes se composent d'une taxe nationale de gestion de dossier, d'un émolument de base (taxe de gestion de dossier par l'OMPI), d'éventuel(s) émolument(s) supplémentaire(s) (taxe(s) de classe) et de taxe(s) de désignation(s) (complément d'émolument ou taxe individuelle, selon la partie contractante désignée).

Une liste actualisée des taxes se trouve sous [www.ipi.ch](http://www.ipi.ch) > Protéger votre PI > Marques > Demande internationale > Coûts et taxes.

L'OMPI met en outre à disposition un calculateur de taxes sous [www.OMPI.int](http://www.OMPI.int) > Services > Marques (Système de Madrid)

> Taxes/Calculateur (au montant indiqué par ce calculateur, il convient d'ajouter la taxe nationale de gestion de dossier).

Estimation (facultative) du montant total des taxes: .....

à nous facturer.

à débiter de notre compte n° ..... auprès de l'Institut.

à faire débiter de notre compte courant n° ..... auprès de l'OMPI (titulaire ..... )  
et, pour la taxe nationale, de notre compte courant n° ..... auprès de l'Institut.

**12 Annexes**

Formulaire MM17

Formulaire MM18

.....

**13 Remarques**

**14 Date et signature**

.....

envoyé le .....  par courriel